

Ref: 029-20220519

親愛的合作伙伴：

**「薪火傳承終身壽險計劃」重新定價及其佣金提升推廣優惠**

中銀人壽將於 2022 年 5 月 23 日起重新定價「薪火傳承終身壽險計劃」(「本計劃」)。有關安排詳情如下：

**佣金提升推廣優惠**

為配合「薪火傳承終身壽險計劃」重新定價，本公司同時推出以下佣金提升推廣優惠，詳情如下：

推廣優惠	推廣期 (包括首尾兩天)	遞交投保文件
佣金提升推廣優惠	2022 年 5 月 23 日至 2022 年 6 月 30 日	2022 年 7 月 29 日或之前

**佣金提升推廣優惠 (本優惠)**

推廣期	2022年5月23日至2022年6月30日				
佣金提升	佣金率(年度化保費之%)				
	保費繳費年期 (投保年齡)	佣金(年度化保費之%)			
		首年	第 2 年	第 3 年	第 4 年
	2 年(0 – 70 歲)	9% 8%	0%	0%	0%
	2 年(71 – 75 歲)	6.3% 5.3%	0%	0%	0%
	2 年(76 – 80 歲)	4.9% 3.9%	0%	0%	0%
額外佣金優惠僅限於保費繳費 2 年期					

就是次「薪火傳承終身壽險計劃」重新定價，原有之佣金提升推廣優惠將於 2022 年 5 月 22 日完結，並被上述推廣優惠取而代之。

如對上述安排有任何查詢，歡迎致電企業營銷部 2160 8878 或聯絡相關的企業營銷經理。

特此通知。

中銀人壽企業營銷部 謹啟  
2022 年 5 月 19 日

只供銷售渠道內部參考，不得發放予客戶或準客戶或公眾人士

19 May, 2022

Dear Business Partner,

**Re: Repricing of “Glamorous Glow Whole Life Insurance Plan” and its Extra Commission Offer Promotion**

“Glamorous Glow Whole Life Insurance Plan” (“This Plan”) will be repriced with effect from 23 May 2022. The arrangement is as below:

**Extra Commission Offer**

Upon the repricing of “Glamorous Glow Whole Life Insurance Plan”, we will offer the below extra commission offer:

Promotion	Promotion Period (both dates inclusive)	Submission of all relevant documents
Extra Commission Offer	From 23 May 2022 to 30 Jun 2022	On or before 29 Jul 2022

Extra Commission Offer (“This offer”)					
Promotion Period	From 23 May 2022 to 30 Jun 2022				
Extra Commission	Commission rate (% of Annualized Premium)				
	Premium Payment Term (Issue age)	Commission (% of Annualized Premium)			
		Year 1	Year 2	Year 3	Year 4
	2 years (0 – 70)	9% 8%	0%	0%	0%
	2 years (71 – 75)	6.3% 5.3%	0%	0%	0%
	2 years (76 – 80)	4.9% 3.9%	0%	0%	0%
Extra commission offer is only applicable to 2 years premium payment term.					

Regarding the repricing of “Glamorous Glow Whole Life Insurance Plan”, the original Extra Commission Offer will be ended on 22 May 2022 and replaced by the above promotion offers.

Should you have any queries about the above arrangements, please contact Corporate Distribution Department at 2160 8878 or your designated Corporate Distribution manager.

Best regards,

Corporate Distribution Dept.

BOC Group Life Assurance Company Limited

*For internal circulation only and not for public distribution.*